

Der Verwaltungsrat

Festgestellt, dass der Bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2016-2018 am 28.10.2016 unterzeichnet wurde.

Im Dafürhalten, dass die Kenntnisnahme und Anwendung des oben genannten Vertrages zu Gunsten der Mitarbeiter der Sarnier Stiftung für angebracht und notwendig erscheint.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 6, Absatz 2, Buchstabe o) des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005, wonach die Kollektivverträge mit Verwaltungsratsbeschluss zur Kenntnis zu nehmen sind.

Nach Einsichtnahme in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Artikels 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Gehaltsnachzahlungen noch im Jahr 2016 ausbezahlt werden können.

Im Sinne des verwaltungstechnischen Gutachtens des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2016.

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 28.10.2016, zur Kenntnis zu nehmen und anzuwenden.

Il consiglio di amministrazione

Accertato che in data 28.10.2016 è stato sottoscritto il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018.

Ritenuto equo ed opportuno di recepire ed applicare il contratto succitato a favore dei dipendenti della Fondazione Sarentino.

Visto l'articolo 6, comma 2, lettera o) della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 in base al quale il Consiglio di Amministrazione deve prendere atto con delibera dell'attuazione dei contratti collettivi.

Visto il contratto collettivo intercompartimentale.

Ritenuto necessario di dichiarare questa deliberazione ai sensi dell'articolo 20, comma 5, della L.R. 21.09.2005, n. 7, immediatamente eseguibile per poter pagare gli arretrati degli stipendi ancora nell'anno 2016.

Sentito il parere tecnico-amministrativo sulla regolarità tecnica del Direttore.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visti i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 ed i relativi regolamenti di esecuzione.

Visto il budget 2016.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge:

1. di prendere atto e di applicare il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018 del 28.10.2016.

2. festzuhalten, dass der Bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2016-2018 wesentlichen und ergänzenden Bestandteil des Beschlusses bildet (auch wenn nicht materiell beigelegt).

3. die mit diesem Beschluss erwachsenden Ausgaben dem Budget 2016 anzulasten.

4. diesen Beschluss gemäß Art. 20, Absatz 5 des RG Nr. 7/2005 aufgrund der gegebenen Dringlichkeit für unmittelbar wirksam zu erklären, nachdem die Verwaltungsratsmitglieder diesen Absatz mit Stimmenmehrheit gefasst haben.

5. zu beurkunden, dass dieser Beschluss aufgrund des Art. 19 des R.G. 07/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt.

6. kundzutun, dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Beschwerde gegen die vorliegende Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, zugelassen ist.

ml

2. di dare atto che il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018 forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione (anche se non allegato materialmente).

3. di imputare le spese derivanti dalla presente deliberazione al budget 2016.

4. di dichiarare la presente deliberazione, a causa dell'urgenza esposta nelle premesse, immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 20, comma 5, della LR n. 7/2005, in quanto questo comma è stato approvato con il voto favorevole della maggioranza dei componenti.

5. di dichiarare che la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 19 della L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 non è soggetta al controllo di legittimità.

6. di dare atto che entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività è ammesso, avverso il presente provvedimento, ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Präsidentin - La Presidente
gez.-f.to Klara Hofer

Der Direktor - Il Direttore
gez.-f.to Manuel Locher

Erklärungen:	Dichiarazioni:
Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.	Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.
Für die Übereinstimmung dieser Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.	Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher

Ein Auszug dieses nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfenen Verwaltungsratsbeschlusses wurde auf der Internetseite www.sarnerstiftung.it am	Certifico che l'estratto della presente deliberazione non soggetta al controllo di legittimità è stato pubblicato sul sito internet www.fondazionearentino.it il giorno
--	--

15.12.2016

für 10 aufeinanderfolgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht; somit ist derselbe am	per 10 giorni consecutivi senza opposizioni; per cui la stessa è divenuta esecutiva il
---	--

14.12.2016

im Sinne des Artikels 20 des Regionalgesetzes 07/2005 vollstreckbar geworden.	ai sensi dell'articolo 20 della legge regionale n. 07/2005.
---	---

Der Direktor Il Direttore
gez.-f.to Manuel Locher

An den Landesausschuss Bozen eingereicht am	Inviata alla Giunta Provinciale il
_____	Prot. Nr. _____

AUTONOME PROVINZ BOZEN
Landesausschuss

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO
Giunta Provinciale

Abt. 7 - Prot. Nr. _____/_____	Rip. 7 - Prot. n. _____/_____
in der Sitzung vom _____	in seduta del _____
überprüft - Art. _____ R.G. Nr. 07/2005	esaminato - Art. _____ L.R. n. 07/2005

Für die Richtigkeit der Abschrift des Prüfungsvermerkes.	Per copia conforme del provvedimento di esecutività
--	---

Der Direktor Il Direttore

1) Abschrift/copia

Nr. 16



AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
VERWALTUNGSRATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

GEGENSTAND

OGGETTO

Kenntnisnahme des BÜKV für den Dreijahreszeitraum 2016-2018 vom 28.10.2016.

Presa d'atto del contratto collettivo inter-compartimentale per il triennio 2016-2018 del 28.10.2016.

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

14.12.2016

14.00

Nach Erfüllung der in den geltenden Bestimmungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalle vigenti norme, vennero per oggi convocato, nella solita sala delle riunioni, i membri del consiglio di amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Klara Hofer
Dr. Manfred Premstaller
Alois Karl Innerebner
Dr. Alois Kofler
P. Paul Lantschner
Margareta Anna Lintner
Franz Josef Nussbaumer

A.E. - A.G.	A.U. - A.I.
X	
X	

Präsidentin - Presidente
Vizepräsident - Vicepresidente
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il Direttore, sig.

Manuel Locher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra

Klara Hofer

in ihrer Eigenschaft als Präsidentin den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Presidente assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

1) Urschrift oder Abschrift
A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

1) Originale o copia
A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato